

bệnh nhân			bác sĩ - y tá
Tôi cảm thấy	Tôi	Tôi muốn	Tôi sẽ
1. hụt hơi	13. Đau	24. Oxy	39. đo nhiệt độ
2. sợ	14. đau bụng	25. nằm kiểu khác	40. cho thuốc
3. rất vui	15. đau đầu	26. muốn hỏi vài điều	41. bật máy thở/tắt máythở
4. tức giận	16. có áp lực lên ngực	27. giải thích thêm	42. cung cấp oxy
5. buồn	17. khát nước-khô miệng	28. uống nước	43. hút ra
6. buồn nôn	18. đói bụng	29. Ăn	44. đo huyết áp
7. mệt mỏi	19. đờm trong cổ họng	30. đi tiểu-đi cầu	45. cho bạn nằm kiểu khác
8. cô đơn	20. lạnh	31. bật đèn-tắt đèn	46. đưa bạn lên I.V.
9. lo lắng	21. nóng	32. bật tivi-tắt tivi	47. đặt ống thông
10. bối rối	22. bị ngứa	33. bác sĩ	48. lấy máu
11. không khỏe	23. có đủ	34. nhận được sự giúp đỡ	49. gọi bác sĩ
12. chán		35. người đến thăm	50. hỏi một câu hỏi
		36. muốn gọi điện thoại	51. nói với bạn thêm
		37. về nhà	52. chạm vào bạn-rửa bạn
		38.	53. gọi một người cho bạn

**vâng**

**thêm**

**không biết**

**ít hơn**

**không**

**PATIËNT**

**ZORGPROFESSIONAL**

**IK BEN**

**IK HEB**

**IK WIL**

**IK GA**

1. BENUWD	13. PIJN	24. ZUURSTOF	39. TEMPERATUUR METEN
2. BANG	14. BUIKPIJN	25. ANDERS LIGGEN	40. MEDICIJNEN GEVEN
3. BLIJ	15. HOOFDPIJN	26. IETS VRAGEN (andere kaart)	41. BEADEMING AAN / UIT ZETTEN
4. BOOS	16. DRUK OP MIJN BORST	27. MEER UITLEG	42. ZUURSTOF GEVEN
5. VERDRIETIG	17. DORST / DROGE MOND	28. DRINKEN	43. UITZUIGEN
6. MISSELIJK	18. HONGER	29. ETEN	44. BLOEDDRUK METEN
7. MOE	19. SLIJM IN MIJN KEEL	30. PLASSEN / POEPEN	45. JE ANDERS NEERLEGGEN
8. EENZAAM	20. KOUD	31. LICHT AAN / UIT	46. INFUUS PRIKKEN
9. ONGERUST	21. WARM	32. TV AAN / UIT	47. CATHETER PLAATSEN
10. IN DE WAR	22. JEUK	33. DOKTER	48. BLOED PRIKKEN
11. NIET LEKKER	23. GENOEG	34. HULP	49. DOKTER HALEN
12. VERVEELD		35. BEZOEK	50. EEN VRAAG STELLEN
		36. BELLEN / TELEFOON	51. JE MEER VERTELLEN
		37. NAAR HUIS	52. JE AANRAKEN / WASSEN
		38.	53. IEMAND VOOR JE BELLEN

**JA**

**MEER**

**WEET NIET**

**MINDER**

**NEE**